

大埔区议会
推广及宣传工作小组
2019年第二次会议纪要

开会日期：2019年6月25日(星期二)

时 间：下午3时30分

地 点：大埔区议会会议室

出席者：

谭荣勋议员, MH	主席
陈笑权议员, MH, JP	成员
李华光议员	成员
邓铭泰议员	成员
黄碧娇议员, BBS, MH, JP	成员
任万全议员	成员
余智荣议员	成员
罗志平先生	成员
巫家雄先生	成员
伍咏欣小姐	秘书

列席者：

邝敏燕女士	活动统筹(区议会)2 / 大埔民政事务处 / 民政事务总署
陈喜泉先生	主席 / 香港大埔教育界文化交流协进会 (申请区议会拨款的团体代表)

请假者：

陈灶良议员, MH, JP	成员
林奕权议员	成员
胡健民议员	成员

缺席者：

区镇桦议员	成员
周炫玮议员	成员
关永业议员	成员
刘勇威议员	成员
任启邦议员	成员

开会词

主席欢迎与会者出席会议，并宣布陈灶良议员、林奕权议员及胡健民议员因事未能出席会议，他们已向秘书处提交缺席通知。根据《大埔区议会常规》第 51(1)条，区议会只会同意议员因身体不适、担任陪审员、代表区议会出席会议 / 活动或出席立法会会议、出席行政会议、分娩或待产的缺席申请，惟工作小组已于 2016 年第一次会议通过在本任期内接受工作小组成员以个人理由呈交的书面缺席申请，因此上述缺席申请获得批准。

I. 通过推广及宣传工作小组 2019 年 1 月 3 日第一次会议纪要
(大埔区议会文件 WGPP 3/2019 号)

2. 主席报告，秘书处没有收到修订建议，席上亦没有成员提出修订。上述会议纪要获通过作实。

II. 2019 至 2020 年度推广及宣传工作小组的区议会拨款分配预算
(大埔区议会文件 WGPP 4/2019 号)

3. 主席报告，大埔区议会于 2019 年 5 月 2 日的会议上，通过于 2019 至 2020 财政年度分配 1,037,100 元(当中包括超额拨款 12 万元)予本工作小组。他请成员备悉上述文件。

III. 讨论 2019 至 2020 年度推广及宣传工作小组的活动计划
(大埔区议会文件 WGPP 5/2019 号)

(一) 推广大埔区形象的活动

(i) 3D 科技打印专题系列一大埔文物古迹及船湾淡水湖(“3D 打印”)

4. 主席欢迎香港大埔教育界文化交流协进会(“协进会”)主席陈喜泉先生就是项议程出席会议。

5. 主席表示,秘书处收到 1 份由协进会递交的申请,协进会拟与工作小组合办 3D 打印活动,申请金额为 30 万元。

6. 主席指出,根据《大埔区议会常规》第 48(9)及 48(10)条,成员如发现自己与当时处理的拨款申请的主办、合办或协办团体有直接个人利益、金钱利益或其他利益关系,或与受惠者或可能受惠者有关连,均须申报。他请成员按需要就是次讨论的拨款申请申报利益。

7. 主席报告,根据申请团体提交的资料,没有成员需要作出利益申报。席上亦没有成员申报利益。

8. 主席请各成员参阅上述文件,并考虑是否信纳是项 2019 至 2020 财政年度的活动拨款申请符合运用区议会拨款的资助范围,及通过有关申请。

9. 陈喜泉先生简介 3D 打印活动的内容及财政预算。

10. 有成员希望协进会能让区内更多学校参与上述活动。陈喜泉先生表示,去年没有参加的学校将会获优先考虑,但协进会亦会邀请去年曾参与活动的学校合作制作模型及展览。主席请申请团体在申请文件注明上述安排。

11. 经讨论后,工作小组通过载于上述文件的财政预算,并向渔农工商、旅游及文娱康体委员会(“渔康会”)申请区议会拨款 30 万元,以供与协进会合办 3D 打印活动。

(二) 制作大埔区议会宣传品

12. 主席报告,本年度工作小组获 68 万元区议会拨款以推广及宣传大埔及大埔区议会,扣除已获通过的 30 万元,余下 38 万元可供使用。

(i) 印制大埔区地区小型工程计划报告 2016-2019

13. 主席表示,根据上届的经验,地区设施管理委员会(“地管会”)将会向

工作小组申请约 5 万元区议会拨款印制上述报告，以宣传于本届区议会任期内推展完成的地区小型工程。该报告书的内容编辑及派发安排均由地管会决定及执行。

14. 工作小组在假设地管会于 7 月的会议上通过印制报告后向本工作小组申请拨款的前提下，通过拨款 5 万元印制报告，并同意向渔康会申请有关拨款。

(ii) 挂历、红包袋及行山杖

15. 主席报告，工作小组于上次会议初步通过申请约 18 万元印制 2020 年大型挂历、约 8 万元印制中型红包袋及约 95,000 元制作行山杖。由于本年 11 月将举行区议会选举，区议会将可能于 9 月下旬起暂停运作至本届任期结束(即 12 月 31 日)，而区议会暂停运作期间，为免触犯与选举相关的法例，各区议员均不适合参与与区议会相关的活动，而挂历需要于本年年底前完成派发，他因此建议工作小组本年度不印制挂历。

16. 主席提出，由于有多位区议员对行山杖的安全性存有忧虑，他建议工作小组本年度取消制作行山杖。此外，由于工作小组预计交由新一届区议会于明年 1 月上旬才派发红包袋，故派发红包袋将不受区议会暂停运作影响。他建议按上次会议决议，如常印制红包袋。由于大埔区议会去年签署了由“绿领行动”推行的《环保约章》，因此本年度红包袋的印制数量将较去年减少 10%，即不多于 344 000 个。

17. 经讨论后，工作小组议决本年继续印制大型挂历，而各区议员及增选委员均不参与派发，并因而相应减少大型挂历印制数量至 1 万个及调整派发予部分团体的数量。

— — — 18. 工作小组通过向渔康会申请区议会拨款 14 万元，以印制 2020 年大型挂历及中型红包袋，并同意取消制作行山杖。工作小组亦通过挂历及红包袋的分发名单(见附件一)，而有关分发名单仍有待完成报价程序后才可落实。

(iii) 其他宣传品

19. 主席请成员参考秘书处所搜集的部分宣传品的口头报价，并就制作宣传品提供意见。

20. 经讨论后，工作小组通过向渔康会申请 19 万元区议会拨款，以供制作旅行收纳袋及冰毛巾各约 1 万份，并同意在宣传品印上“大埔区议会”字样及大埔区议会区徽。有关宣传品计划于 2020 年 1 月送至各新一届的区议员办事处，以宣传大埔区议会。

21. 参考本年印制挂历的做法，工作小组通过要求供货商不以胶袋包装旅行收纳袋，而基于卫生，冰毛巾则保留以胶袋作独立包装。

— — — 22. 工作小组通过旅行收纳袋及冰毛巾的分发名单(见附件二)，而具体的分发数量仍有待完成报价程序后方可确定。

23. 工作小组授权主席在善用政府资源及不超出所申请拨款总额的前提下，决定各项宣传品的最终制作数量及各项分发数量，并授权主席与秘书处跟进以上议决推行的各项活动的相关事宜。

IV. 其他事项

(i) 剩余宣传品的处理安排

24. 主席建议将小量剩余的宣传品分发予各区议员及增选委员，并由秘书处邀请各位填写意向书，说明希望领取的宣传品项目及数量。秘书处收齐意向书后，便将宣传品平均分配或按区议员 / 增选委员提出的数量分配，以较低者为准。如果申领人数较宣传品的余数为多，秘书处将以抽签形式决定分配安排。

25. 工作小组同意上述建议及安排。主席请秘书处跟进。

(ii) 工作小组早前制作的急救包内的生理盐水事宜

26. 有成员表示，工作小组早前制作及派发的急救包内的生理盐水怀疑含有杂质，他们请秘书处跟进处理。

27. 秘书响应说，秘书处已于上周五收到区议员反映有关问题，并已立即与供货商交涉，供货商当时表示需向生产商有关生理盐水的厂家反映情况及再作了解。供货商于会议前口头回复秘书处，有关生理盐水需要存放于摄氏 25 至 28 度之间，而有关生理盐水含有杂质或因存放不当或运送途中

造成包装破损所致，惟供货商仍在向生产商取得有关安全认证，故需稍后才能向秘书处提供书面回复。

28. 秘书补充说，有关生理盐水的包装上有注明有效日期(并未过期)及需要存放于摄氏 30 度以下。

29. 经讨论后，工作小组同意邀请各区议员在办事处张贴告示，提醒市民留意生理盐水需要妥善存放在适当的温度，若对生理盐水有任何怀疑则应停止使用，并可交回区议员办事处。

30. 主席请秘书处继续跟进上述事宜。

(会后补注：秘书处已于本年 6 月 26 日将相关告示电邮或传真致各区议员办事处，并致电通知有关事宜。)

31. 成员没有提出其他事项。

V. 下次会议日期

32. 会议结束。下次会议日期容后通告。

大埔区议会秘书处

2019 年 8 月

推广及宣传工作小组
大埔区议会2020年大型挂历及中型红包袋分发名单

附件一

编号	政府部门/ 团体
1	透过民政事务总署大埔咨询服务中心派发
2	透过大埔区议会秘书处派发(包括列席会议部门及公营机构代表等)
3	大埔区议会主席
4	大埔区议会副主席
5	大埔区议会议员
6	大埔区议会属下委员会增选委员
7	民政事务局／民政事务总署
8	大埔乡事委员会
9	西贡北约乡事委员会
10	七约乡公所
11	大埔商会
12	香港工商总会(大埔分会)
13	香港客属总会(新界分会)
14	新界社团联会
15	新界青年联会
16	大埔区居民联会
17	大埔街市商户协进会
18	大埔青年协会
19	大埔各界协会
20	大埔区文艺协进会
21	大埔体育会
22	香港教育大学
23	香港红十字会新界东总部
24	香港伤健协会新界伤健中心
25	香港物理治疗关注组
26	香港妇女中心协会-赛马会太和中心
27	香港青年协会狮子会大埔青年空间
28	香港青少年领袖发展协会
29	香港青少年服务处赛马会大埔青少年综合服务中心
30	香港小童群益会赛马会大埔青少年综合服务中心
31	香港科技园公司
32	新界华侨联会
33	新界渔民联谊会
34	大埔社团联谊会
35	大埔青商协进会
36	大埔区中学校长会
37	大埔区小学校长会
38	大埔旧墟天后宫小区活动管理委员会
39	救世军大埔长者综合服务
40	基督教香港信义会太和青少年综合服务中心
41	邻舍辅导会赛马会大埔北青少年综合服务中心
42	伸手助人协会樟木头老人度假中心
43	匡智广福学前儿童中心
44	匡智富善中心
45	匡智松岭学前儿童中心
46	环保触觉
47	环保协进会
48	数码之瞳
49	现代妈咪组
50	仁济医院地区支持中心(大埔)
51	大埔医院
52	雅丽氏何妙龄那打素医院
53	王少清诊所
54	赛马会诊所
55	青年/长者服务中心
56	大埔各互助委员会、业主立案法团、居民团体、复康团体及学校

推广及宣传工作小组
大埔区议会旅行收纳袋及冰毛巾
分发名单

附件二

编号	政府部门/ 团体
1	透过民政事务总署大埔咨询服务中心派发
2	透过大埔区议会秘书处派发(包括区议会互访交流活动等)
3	大埔区议会议员
4	大埔区议会属下委员会增选委员